



Figura 1 Grotta Romito - il Michelangelo dell'età della pietra – Sapiens Sapiens.

Пещера первобытного человека.

«Проходят годы, столетия, тысячелетия... Меняются поколения одно за другим; меняется уровень жизни, привычки, характеры- но историю изменить нельзя, она остаётся навсегда...»

Горы, горы... Горные дороги, вьются как спиральки. От чистого воздуха и этой нетронутой красоты-кружится голова. Из города Скалеи, который расположен у моря в Калабрии, чтобы попасть в одну из древнейших сказок, нужно по горной дороге подниматься вверх в горы. Повороты и повороты, крутые повороты-нет им конца! Слева по движению – сказочные стены гор, справа - ущелья, пропасти, виднеются



Figura 2 Bos Primigenius - Grotta del Romito Papasidero

сельскохозяйственные дворы с оливковыми садами, и конечно же река-река Лао, которая всё торопится и торопится, всё бежит и бежит, ударяясь и наскочивая на каменные пороги ;перескакивает и опять бежит, чтобы воссоединиться с морем. Поднимаемся выше и...И какая же прелесть! Что-то удивительное! Треугольный бриллиант, окаймленный, как будто платиновой короной из гор. Это и есть центр комуны(пос.совета)- ПАПАСИДЭРО; маленький посёлок, но история этого посёлка начинается тысячелетия и тысячелетия назад. Легендарное ПАПАСИДЭРО – это древнейшая история, это пещера «Ромито»- пещера первобытного человека. Она была открыта весной 1961 года, директором музея города Кастравиллари-Августином Майлом, по сообщению двух граждан из Папасидэро: Джанни Гризолия и Рокко Олива. Но на самом деле , а существовании пещеры было уже известно и сообщено в 1954 году – фанатами-археологами : Бруццо Лайном И Луиджи Аттадэмо , которые увидели что-то подобное на жильё, с выгравированной фигурой быка на скальной стене. Раскопки начались летом 1962 года. Возглавил это очень важное дело – профессор Поль Грациози из университета города Флоренции.

Открытие имеет очень большое значение не только для Италии , но для истории всего человечества, для всего общества на Земле. Оно позволяет более точно определить эволюцию плеолитического средиземноморья и узнать больше об этноантропологических условиях жизни людей в конце ледникового периода.

Пещера состоит из двух частей: реальные пещеры(около 20 метров в длину, и в то же время , хорошо освещённые в дневное время) и жильё , растянувшееся на 34 метра. Отложения и кров пещеры- одна большая осадочная порода, по крайней мере так же ясно видно , что в старой, более древней части скалы, база состоит из крупных



блоков, которая , вероятно , рухнула, когда ещё пещера не имела связи с внешним миром.

Часть скалы состоит со слоёв и уровней найденных нетронутыми со времён доисторического периода неолита и бронзового энэолита. Исследования показали неолит периода, по химическим анализам, с 14/4470 лет до нашей эры, в то время как слой верхнего палеолита (периода более древнего возраста этого камня) богат в отраслях промышленности. Старейший возраст можно отнести к 16800 годам до нашей эры. В более высоких уровнях были обнаружены три могилы, которые датируются 9200 годам. В каждой могиле находилось по пару лиц. Это открытие подтверждено учёными-археологами в связи с расположением границ в слоях эпилеолита. Одно из этих погребений было найдено в пещере и две в зоне защиты пещеры, недалеко от камня с фигурой быка. Сначала были обнаружены в зоне основного жилья: мужчина и женщина, лежащие в овальной яме, небольшого размера, повернувшись друг к другу, недалеко от местонахождения выгравированного быка. Голова женщины лежит на левом плече мужчины, который обнял свою спутницу, а правая рука расположена по длине тела. Похоронная экипировка состояла из большого обломка рога главы, по-видимому, первого человека, который опирается одной рукой на левое бедро, между тем с другой стороны, обломок рога опирается на правое плечо. Скелеты окружены кремневыми изделиями, предметами изготовленными в эти далёкие годы. По скелетам, сохранившимся из этих далёких времён, можно определить возраст лиц: 15-20 лет, небольшого роста: 1,40 рост мужчины, 85 сантиметров-рост женщины. Расположение скелетов, их бёдер по

отношению к позвоночнику даёт основание сделать выводы о физическом состоянии первых людей .Останки двух других тел /судя по расположению скелетов/ положили друг на друга; можно сделать вывод из изучения скелетов и костей, что тела были различного пола. Другие два тела/т.е. скелета/также в овальной яме захоронения. Этим людям , по данным исследований ,около 30 лет;высотой-1,46 и 1,55 метра.Похоронены они были следующим образом: колени согнуты.некоторые кости второго индивидуума не находились на нужном месте скелета/не хватало тазобедренной кости, большая кость находилась в яме/ это скорей всего ,что после погребения тел - магила была вскрыта для захоронения второго тела, поэтому кости были сдвинуты. Третье захоронение было найдено в пещере примерно на том же уровне, что и жильё . В этом захоронении находились два человека ,лежащие на спине, бок о бок, с раскинутыми руками, опираясь на левое бедро таза.Эти два самца, по заключениям, были в возрасте 20 лет, высотой 1,59/1,60 метр. От скелета , находящегося слева , остались тазобедренные кости(кости рук отсутствуют). Кости черепа и лица были обнаружены позже. Во время раскопок работу потрясли расположение слоёв земли,которые характерны для равнинной местности;по предположению можно судить какая местность была до ледникового периода. У существа находящегося справа,напротив первого, расположенного слева, сохранились все кости скелета.Первое захоронение, по предположениям и заключениям учёных, можно сказать , что скелет принадлежит патологической женщине : короткий череп;/все остальные останки с удлинёнными черепами/свод черепа довольно низкий , узкое лицо , сильные челюсти , треугольной и выпуклой формы;впадины глаз находятся низко по расположению; нос ,можно судить,что не длинный и даже не широкий.Два скелета можно отнести к расе КРОМАНЬОНЦЕВ /КРО-МАНЬОН/ ,которая существовала в период раннего верхнего

палеолита. Пара скелетов находятся на выставке в музее Предистории во Флоренции, вместе с каменными фрагментами /около 280/быка. Другие скелеты находятся в национальном музее Реджио-Калабрии и третий – ещё по-прежнему изучаются в институте итальянской предистории и ранней истории во Флоренции. В туннеле пещеры были найдены кости, в виде шила, по мнению учёных, они служили для обозначениях ,возможно, штрафов: кто-то кто имел право,записывал геметрическим рисунком в виде прямоугольника ,далее-пучки паралельных линий, прямых и зигзагообразных,и далее:признаки волчьего зуба на краю ,так называемого,документа.Эти проекты являются частью этого сложного геаметрического искусства , которое характеризует искусство провинции палео-эпипалеолита Средиземноморья. Все эти исследования:раскопки, изучения- играют огромную роль в развитии общества;в познаниях о климатических условиях, даёт возможность видетьть этот древний пейзаж. Пещера «Ромита» и Папасидэро - правдивая история, как-будто одна из древнейших сказок. Папасидэро расположено в 210 метрах над уровнем моря.Его территория занимает 54,65 квадратных километра.Папасидеро имеет удивительную и очень красивую историю.В Папасидэро родился монах-августинец:Ансельмо Онофрио-семнадцатый-восемнадцатый век;Джузэппэ Баталья, епископ Монтэмарано(провинция Авеллино)-1658-1669 годы; настоятели Паолино Чарльз(1723-1803) и Франческо Мастрота (1777-1847);гуманисты Джон и Полина Себастианаэ – соответственно Коннектикут.Герб,полученный от регистрации земли Ончиарио в 1782 году выглядит следующим образом: голубой фон-три



горные вершины ,увенчанные тремя золотыми звездами.Праздники: с.Мария Константинополя в июне,с.Антония в

августе,с.Рокко.Входит в состав комуны три фракции.Папасидеро-эта сказка.гостеприимная и легендарная.Полна древнейшей истории. Пещера первобытного человека-это одно из важнейших открытий не только в Италии, но и во всем мире: написано очень много,но увидеть, ощутить дуновение этого древнего периода- это совсем другое, поэтому , дорогие наши и близкие , и далёкие ДРУЗЬЯ, мы рады ВАС встретить и помочь прикоснуться , понять это древнейшее сокровище- для спасения мира, для жизни,для любви к нашей самой прекрасной планете-ЗЕМЛЯ! Добро пожаловать. мы ждём ВАС. (Прошу извинения ,возможно, за мелкие неточности в переводе.) Похоронная экипировка состояла из большого обломка рога, опирающегося на правое плечо .
ТСЯ НАВСЕГДА !..”



Il presidente
Prof. Conte Giuseppe

Papasidero, 2011

Traduzione:

Prof.sa - Ludmilla Sukach

Foto: Conte Giuseppe

Opere citate:

Graziosi, P. (1963). *la scoperta della grotta del romito*. Firenze.

Saverio Napolitano. (1981). *Il Paese Grigio*. Papasidero.